

大漢公報

孔子貳千四百八拾年

夏曆歲次己巳年九月初一

論

訓政在政治上的不正義

「轉載中華民國號」(花園主人作)

訓政的弊害。不是僅僅在政治上是一種不正義。他的病態更廣到全體國民身上。這及於方長的來日。豈是一個政治上的不正義。就可包括了事。不過著者單單的要從政治上的見地來考察。把考察所得的結果。來公告愛國的健兒。和熱血的志士。來共同奮鬥。列在一個戰線上。向一黨專政的國民黨猛烈進攻。使他萬劫不復。別再任他賣盡國土。括盡地皮。把錦繡山河。拱手送到帝國主義的面前。令小民們去當奴隸。他們去裝滿老。我們從新組織一個新興的愛國團體。來巨救國是。四造共和。使中國真統一。促進國際上對等的地位。這是著者的本意。

近代國家的根本組織。不外乎孟德斯鳩所說的三權分立。雖然現在黨政府的組織。花樣翻新。一味做歐俄。再度施行半向共產式的政體。但是他的體質。仍然是沒脫離了這個母體。別開生面。像那五院組織。內中的考試和監察兩院。不就是立法和行政兩部的分離嗎。他的作用仍然和原來的集合體一樣。並沒有什麼神乎其妙其妙的地方。總括的說。九是三權分立。一個變換式罷了。所以著者就接著三權分立說。作一個簡單的批評。

特載

日人經營延邊概況(四)

○關於經濟問題。日人於民國七年。在延邊設立救濟會社。放貸錢款。抵押土地。一般農民。迫於經濟拮据。竟以土地抵押。向彼貸款。十年以來。延邊民衆貸款。

(未完)

安。病民之舉。不能再甚於此。(未完)

勝榮藉

臨指示禮儀局

門大小機關列

達權總支社洪

具福酌統請

典並於日薄

三週年紀念慶

十月六日舉行

本社訂於陽曆

十月六日舉行

三週年紀念慶

典並於日薄

具福酌統請

達權總支社洪

門大小機關列

位昆仲依期惠

臨指示禮儀局

勝榮藉

臨指示禮儀局

門大小機關列

達權總支社洪

具福酌統請

典並於日薄

三週年紀念慶

十月六日舉行

本社訂於陽曆

十月六日舉行

三週年紀念慶

典並於日薄

具福酌統請

達權總支社洪

門大小機關列

位昆仲依期惠

臨指示禮儀局

勝榮藉

臨指示禮儀局

門大小機關列

達權總支社洪

具福酌統請

典並於日薄

三週年紀念慶

十月六日舉行

本社訂於陽曆

十月六日舉行

三週年紀念慶

典並於日薄

具福酌統請

達權總支社洪

門大小機關列

位昆仲依期惠

臨指示禮儀局

勝榮藉

臨指示禮儀局

門大小機關列

達權總支社洪

具福酌統請

典並於日薄

三週年紀念慶

十月六日舉行

本社訂於陽曆

十月六日舉行

三週年紀念慶

典並於日薄

具福酌統請

達權總支社洪

門大小機關列

位昆仲依期惠

臨指示禮儀局

勝榮藉

臨指示禮儀局

門大小機關列

達權總支社洪

具福酌統請

典並於日薄

三週年紀念慶

十月六日舉行

本社訂於陽曆

十月六日舉行

三週年紀念慶

典並於日薄

具福酌統請

達權總支社洪

門大小機關列

位昆仲依期惠

臨指示禮儀局

勝榮藉

臨指示禮儀局

門大小機關列

達權總支社洪

具福酌統請

典並於日薄

三週年紀念慶

十月六日舉行

本社訂於陽曆

十月六日舉行

三週年紀念慶

典並於日薄

具福酌統請

達權總支社洪

門大小機關列

位昆仲依期惠

臨指示禮儀局

勝榮藉

臨指示禮儀局

門大小機關列

達權總支社洪

具福酌統請

典並於日薄

三週年紀念慶

十月六日舉行

本社訂於陽曆

十月六日舉行

三週年紀念慶

典並於日薄

具福酌統請

達權總支社洪

門大小機關列

位昆仲依期惠

臨指示禮儀局

勝榮藉

臨指示禮儀局

門大小機關列

達權總支社洪

具福酌統請

典並於日薄

三週年紀念慶

十月六日舉行

本社訂於陽曆

十月六日舉行

三週年紀念慶

典並於日薄

具福酌統請

達權總支社洪

門大小機關列

位昆仲依期惠

臨指示禮儀局

勝榮藉

臨指示禮儀局

門大小機關列

達權總支社洪

具福酌統請

典並於日薄

三週年紀念慶

十月六日舉行

本社訂於陽曆

十月六日舉行

三週年紀念慶

典並於日薄

具福酌統請

達權總支社洪

門大小機關列

位昆仲依期惠

臨指示禮儀局

勝榮藉

臨指示禮儀局

門大小機關列

達權總支社洪

具福酌統請

典並於日薄

三週年紀念慶

十月六日舉行

本社訂於陽曆

十月六日舉行

三週年紀念慶

典並於日薄

具福酌統請

達權總支社洪

門大小機關列

位昆仲依期惠

臨指示禮儀局

勝榮藉

臨指示禮儀局

門大小機關列

達權總支社洪

具福酌統請

典並於日薄

三週年紀念慶

十月六日舉行

本社訂於陽曆

十月六日舉行

三週年紀念慶

典並於日薄

具福酌統請

達權總支社洪

門大小機關列

位昆仲依期惠

臨指示禮儀局

勝榮藉

臨指示禮儀局

門大小機關列

達權總支社洪

具福酌統請

典並於日薄

三週年紀念慶

十月六日舉行

本社訂於陽曆

十月六日舉行

三週年紀念慶

典並於日薄

具福酌統請

達權總支社洪

門大小機關列

位昆仲依期惠

臨指示禮儀局

勝榮藉

臨指示禮儀局

門大小機關列

達權總支社洪

具福酌統請

典並於日薄

三週年紀念慶

十月六日舉行

本社訂於陽曆

十月六日舉行

三週年紀念慶

典並於日薄

具福酌統請

達權總支社洪

門大小機關列

位昆仲依期惠

臨指示禮儀局

勝榮藉

臨指示禮儀局

門大小機關列

達權總支社洪

具福酌統請

典並於日薄

三週年紀念慶

十月六日舉行

本社訂於陽曆

十月六日舉行

三週年紀念慶

典並於日薄

具福酌統請

達權總支社洪

門大小機關列

位昆仲依期惠

臨指示禮儀局

勝榮藉

臨指示禮儀局

門大小機關列

達權總支社洪

具福酌統請

典並於日薄

三週年紀念慶

十月六日舉行

本社訂於陽曆

十月六日舉行

三週年紀念慶

典並於日薄

具福酌統請

達權總支社洪

門大小機關列

位昆仲依期惠

臨指示禮儀局

勝榮藉

臨指示禮儀局

門大小機關列

達權總支社洪

具福酌統請

典並於日薄

三週年紀念慶

十月六日舉行

本社訂於陽曆

十月六日舉行

三週年紀念慶

典並於日薄

具福酌統請

達權總支社洪

門大小機關列

位昆仲依期惠

臨指示禮儀局

勝榮藉

臨指示禮儀局

門大小機關列

達權總支社洪

具福酌統請

典並於日薄

三週年紀念慶

十月六日舉行

本社訂於陽曆

十月六日舉行

三週年紀念慶

典並於日薄

具福酌統請

達權總支社洪

●領事館佈告

九叁五年可以實現。至時深信加拿大飛行家必能獲勝利云。柏氏擬再駕飛機回滿地

●加拿大農報案審而未判

斃命者有三人。

一握別謹藉報端佈臆希垂照焉

特此佈告

▲今朝香港滙價每百四十八元二

請認招牌

第一靈丹

姚樹南花柳專科大藥房

防假冒

本藥房專治花柳各症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，請速來購藥，以免延誤。本藥房地址：San Francisco, Cal. U.S.A.

治愈全日半兒小天一服人大症熱大般諸感外疾天破

(利忌卡隆孟合)(辟地云益均)(華島雲源利金)(理代屬英)

雲坤天生堂薛慶慶廣告

雲坤天生堂薛慶慶廣告。本堂專治花柳各症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，請速來購藥，以免延誤。本堂地址：San Francisco, Cal. U.S.A.

本堂專治花柳各症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，請速來購藥，以免延誤。本堂地址：San Francisco, Cal. U.S.A.

本堂專治花柳各症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，請速來購藥，以免延誤。本堂地址：San Francisco, Cal. U.S.A.

本堂專治花柳各症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，請速來購藥，以免延誤。本堂地址：San Francisco, Cal. U.S.A.

本堂專治花柳各症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，請速來購藥，以免延誤。本堂地址：San Francisco, Cal. U.S.A.

致公堂

致公堂。本堂專治花柳各症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，請速來購藥，以免延誤。本堂地址：San Francisco, Cal. U.S.A.

本堂專治花柳各症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，請速來購藥，以免延誤。本堂地址：San Francisco, Cal. U.S.A.

本堂專治花柳各症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，請速來購藥，以免延誤。本堂地址：San Francisco, Cal. U.S.A.

本堂專治花柳各症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，請速來購藥，以免延誤。本堂地址：San Francisco, Cal. U.S.A.

夫妻勿藥有喜

腎虧求補者留意

本藥房專治花柳各症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，請速來購藥，以免延誤。本藥房地址：San Francisco, Cal. U.S.A.

本藥房專治花柳各症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，請速來購藥，以免延誤。本藥房地址：San Francisco, Cal. U.S.A.

三鞭補腎丸

花柳入骨丸

強固精丸

參茸固本丸

夢遺丸

參茸丸

武溪丸

大補丸

中藥丸

小藥丸

總發行所美國大埠奇生行大藥房

Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VICTORIA, B.C. 隆興永坤藥房
Hop Wo Co., 336 LaSalle Street St. N. Montreal, Can. 隆興永坤藥房
Dong Hing 16 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can. 在舖東興隆
Kwong Lee Yuen 9705 101a Ave Edr ton, Alta. 在舖東興隆
Lee Lee Co. 123-19 St. E. O. Box 1287 在舖東興隆
Quong Chong Tai Co. 249 King St. Winnipeg, Man, Can. 在舖東興隆
Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta. Can. 隆興永坤藥房
Yee On Co. 58 Elizabeth Street Toronto, Ont. Jan. 隆興永坤藥房
Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1371 Victoria, B.C. 隆興永坤藥房
Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B.C. 隆興永坤藥房
Quong Yick Co. 251 King St. Winnipeg, Man. 隆興永坤藥房
Hop Lee Co. 126 Mill St. St. John, N. B. 隆興永坤藥房
KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E. 隆興永坤藥房
VANCOUVER, B.C. 隆興永坤藥房
SIM LEE YUEN 隆興永坤藥房
VANCOUVER, B.C. 隆興永坤藥房

印或排列

至本月六日 始將婢遷回捲粉街居
住 認作妾侍 該婢主人見之 莫奈
伊何 惟有敢怒而不敢言 知者咸謂
該縣長可稱爲閹齊博士

迎歡別特

仰留意焉

行情單印
備函索即
奉上尊覽

電話詩麼3239

卅枝雙托水仙花頭
 一百磅庄 糖薑拳
 一磅庄 綠瓦盅勿羌
 二磅庄 綠瓦盅勿羌
 半磅庄 紙盒糖羌拳
 一磅庄 紙盒糖薑拳
 一磅庄 苳頭勿青梅
 一磅庄 苳頭勿金橘
 五十磅庄 新槐枝干
 半磅庄 生晒槐枝干
 一磅庄 生晒槐枝干
 半磅庄 生晒糯米枝干
 五磅庄 生晒糯米枝干
 十五磅庄 生晒糯米枝干
 大小珠網花籃
 各色文華縐球遂頸巾
 各色女庄繡花絲巾
 各款男庄白絲巾
 各色繡翎球綴遂檯山
 各色繡彩花綢檯山
 重加文華縐雪白紡綢
 各種加重絲小衫
 大小珠仔挽手袋
 正江西萬年青花插
 正江西大小花罇
 正江西織錦茶具
 各種炮竹
 時款男女儒履
 各種電罐茗茶
 各種錦盒茗茶
 各種竹籃茗茶
 各色翎毛摺扇
 中西文蓆雀
 印花女庄絲外袴
 各色繡彩長袍

陳達明萬應博濟水

此藥水乃東博士達明先生所創製。先生畢業於英國大醫校。後在英國皇太醫院就職多年。其更收奇效之良方。屢成此項藥水。應時世之需求。謀人之仙露。補生血。開胃思食。潤脾補腦。軍神安睡。下効各症病者飲之。倍覺精神。極有益於衛生也。

(陳博濟)專治各症
神虛耳鳴 四時感冒
夜夢遺精 週夜不眠
風濕骨痛 不思飲食
腦力衰弱 腸胃刺痛
經期不定 腸胃絞痛
頭眩肢疲 倦水土不服
尿量頻數 心氣咳嗽
大便難澀 面黃肚痛
頭痛帶瀉 皮膚濕毒
腰膝疼痛 中風痰厥
心煩意亂

▲每次飲半中國匙
▲每日早晚共飲
▲少次餐前飲之功効
▲冲服亦可消水舟車
▲護身之符也
▲如逢急症宜用熱水
▲冲服便獲奇功
▲不能成眠者於睡前
▲前一壹點鐘用熱水
▲沖服一匙自能自然
▲安睡

▲夜夢遺精者於睡
▲前用壹大匙以熱
▲水洗服再用冷水洗
▲身更以繩摩擦運
▲結於腰間腰不能仰
▲睡而趨於側則收効
尤速每樽三元五角
○壯陽補腎生血藥
○水每盒二元五角小
○天下無雙白濁藥
○水每盒三元載有射
○洗食兩種另有射
○筆一枝
長夜安睡九每盒元
動陽好戰種子丸每
馳名止咳丸每盒元
風濕骨痛丸每盒元
皮膚濕毒膏每瓶元
天下無雙白濁丸每
盒壹元
拿神補腦丸一元
加拿大總代理如意園議
可填酒盛號黃添啟

Livingston
Lapointe & Co.
Montreal, P. Q.

總代理金利源

Kwong Man Sang Co. 224 Georgia St. E. P o. Box 466 Phone Sey. 1473 Vancouver B. C.

▲**唯一辦法**▼



▲保護名花▼

水仙花新到冬節將臨屆時天氣嚴寒寄附遠處若保護不被霜冰則最難之問題矣但水仙花清香奇逸最爲西人之所酷愛業餐館衣館者購來分贈朋友加增生意之感情顯揚吾中國無上之雅品至時若被霜冰無得而應酬洵恨事也小號有鑒于此特早辦到以應僑胞之需價錢相宜請早惠顧霜冰可免不至損失而得應酬計可萬全矣

雲
埠
花
旗
麵
廠
廣
告

本廠選買新鮮雞蛋潔白麵粉用新式電機法製雞蛋麵絲
行並設有壹磅盒庄五磅包庄諸君惠顧特別歡迎

Far Kay Noodle Factory 433 Georgia St. E.
Phone Hing 167 Vancouver B. C.

大

生精強腎力大如虎陽痿嗣艱腰痛久濁寒疝夜尿遺精均奇驗・每料一元・雙料二元・特製四元・
廣州黃灼生藥局發行
●總代理廣萬生啟

廣東新聞

誰知新郎是情人

廣州市某女校學生黃瑞蘭 佛山產也
其父黃某 本老學究 庭訓森嚴
惟黃女則性尚自由 而對於父母
亦頗具孝敬之天性 自來省讀書後
風尚所趨 好與男性交 故於去年曾
與某機關職員同某結識 愛情頗熱
知而有與白頭之約 黃女之父母固不
因也 女父以女年已及笄 深知廣州

風氣男女交遊易生弊端 故瑞蘭
來省讀書 黃某無時不以女爲念 乃
於日前憑媒說合 嫁與佛山棚下村何
姓之子某甲 何郎亦壹翩翩少年也
富有革命思想 現居小東門某號 黃
何門戶相對 說合必成 於是雙方父
母不問女兒之心志 先行文定之鸞儀
迨至日昨吉期已到 車馬盈門 新
郎新婦竟告失踪 因之雙方父母俱
四出 來省追蹤 昨日下午 其父適

遇女於永漢南路 偕登翩翩少年男子
把臂偕行 父見之大憤 撲前大罵其
女 女見形勢至此 孝念頓生 不能
不將其與何某戀愛之實 直告乃父
遂勸黃某同到長堤某旅店 蓋何某與
黃瑞蘭於婚前一日 相約離家來省
匿居該旅店已數日矣 因何某既以革
命自負 誓死反對官婚 且既與瑞蘭
相戀 早已決心矢志務達成功 故此
決不能不用革命手段而應付也 女父

聆悉後 始知該男子何某 亦亦憑媒
 說合之棚下村何姓之子何郎某甲也
 事白後 女父則掀髯大罵而笑曰 混
 賬混賬 原來新郎 既然是你的未婚
 夫 你又何必臨嫁逃走 幾乎累到乃
 父交人不出 惹起官訟 罵畢 卽着
 一對新夫婦刻日回禪祖祠 事遂寢息

南番花公路請款

南[海]番[禺]花[縣]公路督修專員鄧

公武瑛以南番花公路棉彈源派事影響
保貯存中央銀行 茲因紙幣風潮
未能提取 計存有八萬六千七百貳拾
五元四毫之鉅 以致支絀萬分 迫得
停工 昨請建設廳查照韶坪公路存欵
辦法 轉請財政廳先行挪借 俟中行
恢復原狀後 照數撥還 免誤要公
建廳亦以南番花公路爲北部交通幹線
未便任其工程停頓 特於廿二日具
呈省政府 請轉飭財政廳全數借撥

以便進行

法界將有女官

廣東法官學校 造就人材不鮮 本屆
丁戊兩班舉行畢業試驗 計及格者有
吳昌榮 李錫榮等百九拾餘人 業已
榜示週知 其中有女生潘無明 胡韻
教等八名 現由該校校長將各生名錄
函送廣東高等法院 請予優先任用
想不日富有女法官臨民 爲粵省女同

心田織造公司



定
結
度
法
尺

由胸前橫量
至背後書明
若干英寸付
來無悞

茲將各款羊毛衫價目列左

看館衫銀	十元	看館衫銀	八元五
藥領衫	九元二五	藥領○銀	八元
罇領衫銀	九元二五	罇領衫銀	八元
唐女衫銀	九元	唐女衫銀	八元
開胸夾仔	六元二五	開胸夾仔	五元五
間色密胸夾仔	六元二五	間色密胸夾仔銀	五元五
密胸夾仔銀	五元五	密胸夾仔銀	四元七五

▲注意說明羊毛紗綫之如何良否

本公司所購之衫不合意者勿穿污殘可來函述明轉售
心大信或歸國僑胞欲定造合意之衫四六點鐘能有貨交
現有各種彩色羊毛線辦三餘諸君欲看線辦因案即寄
有各樣色羊毛線軟滑輕身。下等羊毛毛絨粗硬重身。有等諸君
毛絨性質。誤指重身作上等誠失眼光也。不可不注意
綫性質。誤指重身作上等誠失眼光也。不可不注意
綫性質。誤指重身作上等誠失眼光也。不可不注意
綫性質。誤指重身作上等誠失眼光也。不可不注意

研究

處沽代埠外

錦 碌 埠	柯 力 京	媽 振 埠	雷 市 阻	舞 地 可	滿 巴 埠	城 巴 埠
廣 利 榮 公 司	永 安 公 司	益 隆 公 司	新 新 公 司	亞 槐 公 司	黃 桃 公 司	天 助 公 司
黨 近 埠	埃 巧 婦	點 問 埠	都 朗 埠	列 必 埠	溫 地 埠	雲 寧 埠
均 昌 公 司	聯 盛 公 司	聯 利 源 公 司	更 新 公 司	李 儀 公 司	富 裕 公 司	新 裕 公 司

▲本公司添設車衣廣告

素抱手藝爲恆產即織造車衣兩要圖親歷工場當
良物美久爲僑界洞悉絕未着人入埠輪門勸銷省
僱代顧客包郵費(C.O.D.)顧客自理可免手續煩
之樂利請看下列厨衣等級價錢分別希爲亮察前
憑藉劣貨冒稱本公司之掙結欺騙僑胞不但買者
心有戚戚故特再由報張聲明如有其人即棍騙
九貳九年九月一號起如有顧客購買本公司掙結
之外或悞聽別人購買本公司掙結如在衫領內部
織造公司字樣爲記 限一個禮拜內其
破爛者即指明屬於何人處經手購買直接寄回本

▲茲將廚房衣物列下

八党砂白帆布反領企領襖仔每件一元
六毛五
八党砂白帆布番褲每條一元六毛五
七党砂白帆布反領企領襖仔每件一元
五毛五
七党砂白帆布番褲每條一元五毛五
頂好斜紋唐汗衫每件一元二毛五
頂好斜紋反領汗衫每件一元三毛

以上每打平五毛

冠頂平頂厨帽每件三毛

頂好斜紋方圍身每條四毛

頂好斜紋企圍身每條四毛五

以上每打平二毛五

▲現常備厨褸普通合用如係個人所用
樓仔長短濶狹請祈示明定當如命

A black and white photograph of a long, dark, textured scarf with a fringed edge, laid out flat. The scarf is folded at the top, creating a V-shape. It has a dark, possibly knitted or woven texture. The bottom edge is finished with a fringe. The scarf is laid out on a light background.

▲超等女頸巾每條價銀三元七毛五濶
度二十寸長度七拾貳寸
▲上等女頸巾每條價銀三元貳毛五濶
度拾七寸長度六十寸
▲中等女頸巾每條價銀二元七毛五濶
度十四寸長度六十寸

(買客注意)

胞購貨如先來銀
本公司包支郵費
若由C.O.D交
易車費買者自理
電話
失磨五九七一
黃心田啟

司公造織田心
W. Samtier Co
103 Pender St. E
Vancouver B.C.

雲高華埠
片打街東

司公(髮)(絲)光國

KUO KONG SILK CO.
 27 Pender St. E.
 Vancouver B. C. Can. Phone Sey. 4918
 ◀店商之備完最物貨禮送▶

華人最完備之衣裳店
中國絲髮綾羅綢緞
中西婦女衣裳中國絲小衫
廚房用衣做工衣裳
本公司專辦中國絲髮綾羅綢緞綉花絲
男女絲襪男女緞鞋及端造時裝中西
婦女衣裳中國絲小衫各款工衣廚房用
衣應用盡有僑胞光顧不拘發行與零沽
俱皆歡迎

中國絲小衫

振興國貨



最靚各款小花文華縐小衫每件一元五

上等小花文華縐小衫每件九元五

上等大花文華縐小衫每件九元五

各款文華縐羅小衫每件拾元五毛

各款柳条小紡每件

最厚帆布樓仔每打

上等斜文方圍身每打

上等斜文唐汗每件

廿元

四元四

一元貳

請向
輪心店
置冬季大

襪。本店貯有冬季大襪數百套。顧客可任意選購。此等大襪爲軫矢罽士絨。卽重身之巴利磨絨。或能禦雨不漏水之嘉巴戴士絨縫製。裁縫工作優良。以華美之額絲綢作裏。外觀頗佳。式樣趨時。價錢廉平。

**Largest Exclusive Men's Store
Vancouver**

HE HUI LTD. COMPANY
45-47-49 Hastings Street

輪心衣服有限公司謹啟


 左片市
 致公堂啓事

422 Columbia Ave. Vancouver B. C.

Kung Ching Sun Co





蝴蝶畫報第五期
 珠江畫報第三期
 非非畫報第八期
 每册三毛發行七折

◎ 片市致公堂啓事

啟者本堂是年選舉林普舉君爲正會長林炯立君爲副會長
現正會長林普舉君辭職歸國遺缺副會長林炯立君執行正
會長職凡各致公總分堂達權總分社有函件往來祈書林炯
立君接收便了謹此佈告

萬源昌

MAN YUEN CHONG CO.,
102 Pender St. E. Vancouver, B. C. Cable Address Mycco. Phone Sey. 8657

雙托水仙花頭
庄庄頭糖薑
生晒米糍枝干
海宴新鮮蠟油
油米茶糖雜貨
各樣罐頭食品
磁器竹器用具
藥材膏丹丸散
顧繡絲髮俱全
各埠僑胞賜顧
不論大單小單
一律大加歡迎
萬源昌謹啓

雲合生號
HOP SANG CO.
29 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 6256



（冬節送禮貨品又到）
雙托水仙花
大小庄糖薑
四磅鴛鴦毡
各號款式鞋
（各款炮竹俱齊）
四什景福炮
廿頭响茶炮
打庄年會
加炮大喜火
七星吐明珠
廣萬隆溪炮
打庄連陸炮
三托高朗月
大雲煙吐錦
錦菊月輪車
大九龍吐珠

◎欲發財者注意◎
上旬所云者即煤油礦之
發達是也 弟近研究其中有人入股
本銀五毫今值百餘元者又有落股百元
今已連上利得六十餘萬元者○如有
僑胞欲思及而購者弟可以將其中之
優劣等礦指出○弟代辦大小西人事務
交際如蒙委託定必週全○請到大漢報
館處便見
弟鄭琰文廣佈

◎台山嶺海銀行廣告◎
一、本行於民國十二年集資本額五十萬
元開設總行於台山城內西門外增設
分行於江門、香港、新加坡、廣州、等埠各城
鎮均有代理處
一、經營通兌存款按揭換信託及代理
外洋書信銀兩不扣帶水祇收同息少
帶工定期存款三個月定期息二釐半
年定期息四釐壹年期息五釐壹釐
或港幣便存貯寄赤回來即發奉存
款券不誤
一、最近在香港文咸街五拾三號購置
該四層鋼筋三合土樓一座分行遷入
營業并預備房專招待來往外洋僑
胞倘蒙光顧止備極歡迎
The Bank of Leunghoi Ltd.,
Sai Mon City, Toishan District,
Canton, China
總司理黃芳南謹啟

昌成同
Hong Shing Chong
Chew King Hoy San
Canton China
啟者本號專營經營專做
油糖米雜貨田料生意
兼理外洋信託銀兩等
項其為利便諸君起見
特在門牌由信利街開
張代理安當無誤保同
銀紙水從優給同交收
每萬收同銀兩及帶工
銀兩同銀兩無任歡迎
昌成同號謹啟

高華（華）（英）（客）（棧）
▲重新廣告
啟者本棧重新修飾異常
華麗住房光潔新置床褥
器具燈置大加改良煥然
一新僑胞惠顧招待妥當
價格相宜謹登告白仰候
垂青
本棧在片打街東一百零五號
電話（詩摩）六八二一
WAH YING ROOMS
105 Pender St. E. Phone Sey. 6828
Vancouver, B. C.
司事羅齊恬伍時令啟

輔行雜貨公司
新辦到
本公司具資分設支行在
香港派件專司搜辦中國
南北貨品大幫運來以應
此間僑商就近採辦
嘉惠顧可以選配任意
不拘委託快車慢車定必
周旋無誤斷不致負所托
焉敢竭誠誠行候明教
司理李日如啟
FOO HUNG COMPANY
127 129 PENDER ST. E.
VANCOUVER B. C.
PHONE SEY. 3440

上海保和堂丸散
價減價減
啟者本堂丸散。馳名中外。遐邇共知。歷蒙僑
胞惠顧。深蒙感激。今當中秋佳節。特將後列
丸散。減價三拾天。買一送一。以副沽客之雅
意焉。時期。由九月十號起。至十月拾號止。僑
胞光顧。勿失良機也
止咳療肺露每樽一元 珠璣搜毒丸每樽一元
提神人參汁每樽二元 皮膚通治水每樽一元
鹿胎大補丸每樽一元 大腸下血丸每樽一元
金鎖固精丸每樽一元 婦科種玉金丹每樽一元
退熱丹每包 一毛 立止氣通散每樽一毛五
神效頭痛丹每包一毛 婦科白帶丸每盒二毛五
天黃補心丹每樽壹元 珍珠化痔丸每樽一元
強腎補精每樽二元 （寄費貴客自理）
行 藥 生 活
Wansang Co. Ltd.
87 Pender St. E. Vancouver B. C.
司 公 行 藥
Foo Hung Co.
129 Pender St. E. Vancouver B. C.
總經理雲坤 輔行公司啟

古屋商店本店 216 2nd Ave. So. Seattle Wash.
（電話）矢摩二九三三
AJI-NO-MOTO
(Savoury Salt)
賣 物
一、切菜香
二、湯味美
三、調味少
四、不變質
五、味不變
味之素
加拿大販賣店 古屋商店
M. FURUYA CO., LTD.
46, HASTINGS ST. E.
VANCOUVER, B. C.

環球公司銅鐵行
（磨詩）（話電）
四九九四
Phone
Sey. 4994
WANCOW CO. LTD. HARDWARE
137 Pender St. E. Vancouver, B. C.
張開號七卅百一牌門（下樓堂總紫金馬）東街打片埠華高雲大拿加在輔

◎良醫妙藥
李門順先生專醫外科奇難雜症秘傳仙方工夫老到名副其實信而有徵不圖冒利者比也弟偶生疔瘡百藥難施毫無功效幸延李先生醫治一經敷藥痛苦頓除疔毒全消感先生醫德之功無以為報爰登報以誌頌之曰良醫妙藥李門順先生醫寓之住址請到活生行一問便知
弟林華恭頌
廣東省城衛生局林道一方脈
考取正式中醫衛生局林道一方脈

中醫開業證書
廣州衛生局
本醫生好讀書
及研醫又隨名
師林邦臣林濟
安學內科何春
黎奕黎紹緩學
外科專心研究
計共十數多年
并在廣東省城
衛生局考取正
式中醫專醫
花柳瘡科心氣
腹痛風濕骨痛
濕毒爛肉紅白
痢症咳嗽吐血
血崩不睡夜血
血崩內外雜症
本醫生好讀書
及研醫又隨名
師林邦臣林濟
安學內科何春
黎奕黎紹緩學
外科專心研究
計共十數多年
并在廣東省城
衛生局考取正
式中醫專醫
花柳瘡科心氣
腹痛風濕骨痛
濕毒爛肉紅白
痢症咳嗽吐血
血崩不睡夜血
血崩內外雜症

醫西
悅如徐
Dr. PhiP Y. Chu, M.D.
501 Main Street
Vancouver B. C.
醫館電話 Sey. 5106
住宅電話 Bay. 1558L
藥房電話 Sey. 2183
診治內外各科花柳
在館時間
朝七點至三點
下午三點至五點
晚間七點至九點
特別時間另議

司公美德
Ark Mee Co.
1430 Government St.
Victoria B. C.
Phone 2702
本公司開設在維多利亞
皇家街門牌一千四百零
三十號專辦各種鮮明中
西瓜菜發客價銀格外克
己如蒙賜顧無任歡迎
電話 二七〇二
新張廣告

◎醫痔聖手
啟者弟向染痔瘡痛苦不堪言狀屢
延中西醫生調治全無功效不期而遇友
人指示請求 李門順先生醫治一經施
藥痛苦全消果然藥到回春妙術非常真
鳴謝并敬告同病者知所問津焉
先生住址請問片打街活生藥行便知
弟黃生恭頌

元發貨雜發元
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd
236 Pender St. E. Vancouver B. C. Phone Doug 5583
冬節將屆
靚水仙花
新槐枝乾
糯米糖薑
各款炮竹
各款燈籠
日用食品
應有盡應
發行零沽
額外克己
電話 德忌利市
五五八三
元發祥啟

好核旅館
本旅館在士嘉堡市靖街門
牌一百廿二號特別改良
房口通氣充足用新水
傢私內氣暖氣龍外熱
俱全僑胞光顧無任歡迎
The Howard Hotel
Lee Lip
122 Hastings St. E.
Vancouver, B. C. Phone Sey. 2960
司理人李富披露

◎ 白洋樓書莊新到新書

[illegible]

美盛金

MEE SHING
5 Pender St. E. Vancouver B. C.
Phone Sey. 2162



本號設在雲埔特聘超等雕匠巧造中西時
款金器俱用十足金葉素蒙
僑胞贊美并常備大帮珠玉寶石
蒙光顧請照上列門牌付來無悞
大小鐘鏢
花粧用品
各樣眼鏡

代理
明開
報平
費全
毫五
圓五

司理
鄧湛隆
啟

義泰公司

G. High Co.
500 Main & 208 Pender St. E.
Phone Sey. 3729
Vancouver B. C. Can.

良友書報 每册三毛五半 年式三元
材料豐富 全年三元七毛五
圖畫精美 新嘉坡畫報 二毛五
情懷不寶鑑 七毛五
自由 香艷全書風月寶鑑二元五
大王 Harry Ford 福特傳六毛 非非畫報四毛
梅蘭芳專集二 內容有梅氏家庭影片化妝影片
新法說黃蘇阿陸根榮主僕戀愛史四毛性史一至八各五毛
風流少奶奶三毛 一個多情的女伶四毛 嫖界演義二毛五
連環圖畫三國志一元半 連環圖畫民國志一元半
圖書目錄唱碟目錄印備奉送函索即寄
花柳 袁對鮮毒精一元二五

426-436 W 2nd Street.
Phone Fair 1238. & 192.

本廠專辦花屋鋪倉
及所有常用之琉璃
取價照發行而從廉
華友光顧請爲留意
焉 住址近康樂公
橋頭夾二街
賀兒晏笋廠廣告

廣東各屬新刊

兩縣聯合剿匪

恩平函 本縣九十兩區與陽江三九兩區 境地毗連 向爲匪黨出沒之所 現莊縣長 以匪風猖獗 此則彼竄 非兩縣會兵圍剿 決難肅清 前數日特函請縣政府設法會剿 以靖匪氣 縣政府准函 經與駐陽江第二營長廖道明磋商辦法 決定由恩屬派兵四十名 陽江三九兩區共派警衛軍八十名 組織江恩聯合剿匪委員會 會同第一營部圍剿 李經助令三九兩管委會遵照籌辦 昨十九日 并委出三區岑業培爲指揮 梁英東爲九區臨時剿匪警衛游擊隊正隊長 莫益彬爲副隊長 廖營長道明 探悉匪首鍾均記等糾率黨羽百餘名 在九區太洞根竹頭一帶嘯聚 爲消滅匪氣起見 特知會恩平及陽江勦匪游擊隊 會同所部上舉圍剿 以期蕩平

昨廿日早各路均已出發 計駐防陽春第二連王連長率全連部隊由蟠龍方面前進 九區連長率全連及八九兩區勦匪游擊隊 由珠環方面前進 三區由岑業培率恩邑及該區剿匪游擊隊百餘名 向大水田方面前進 向該匪取包圍勢 毋使漏網 聞廖營長此次原定計劃 係以王連長率隊由蟠能淮堵牛欄背 以截匪去路 以駐九區陳連長率隊直進太洞 以搗匪老巢 後因陽春方面缺乏鄉導 致王連長由珠環而進 迨陳連長率隊進抵太洞時 該股匪知難抵抗 即由牛欄背方面竄入蛇坑朗書坑等處 此坑長約二三十里 達陽春龍洞等處 土匪潛聚該處 頗難搜索 現廖營長經進駐太洞 飭各剿匪隊伍向前搜剿 務期撲滅

開鑿自來水計劃

香山函 唐少川前三月 曾請上海鑿井公司 派人來唐家鄉開鑿自來泉 查其人係一山東人 帶同夥伴約十人 用人力開鑿 查日本人多用機器開鑿 與山東人有別 現經晚上 日前縣長李祿超到唐家參觀該泉 贊美不置 委鄭道實 昨因會內公務往唐家參觀該泉 亦甚贊美 頃已回岐 據云 泉深六百尺 泉口直徑 約四寸 鑲一鐵鐵管 管側鑲鑿機 用手一按 則水自出 此泉之成功 共費去通用銀二千元 唐謂該公司工程遲緩 其敏捷者 一個月或個半月 自可竣工 且亦省費 約一二百元便可完成 現在唐家全鄉 飲食洗濯均賴之 水味清冽 用之不竭 且永無亢旱及淤塞之患 一井計可供二千家之用 若石岐市及附近一帶村落 能有此種泉十個或八個 足供各舖戶之用 而有餘 故現擬提倡開鑿 以解決山之食水問題

◎榮盛衣館緊要聲明

啟者雲埭四街一千六百六十七號門牌榮盛衣館原日係李華宋李枝甄耀合作同做李華宋係台山慶禾田蓮塘村人任當出街之職向安無異於八月拾九號挾款私逃尋等查核他經手數目合共虧空款項九百餘元似此行為沒良之極現將他原有之股份脫除仍追究虧款如李華宋兄見此告白即速復同如何商量以清種種手續免他日從法律而行特登報聲明勿謂言之不先也

榮盛衣館李枝 甄耀 特啟

ABBEY'S

The Morning Health Salt



本醫士啓

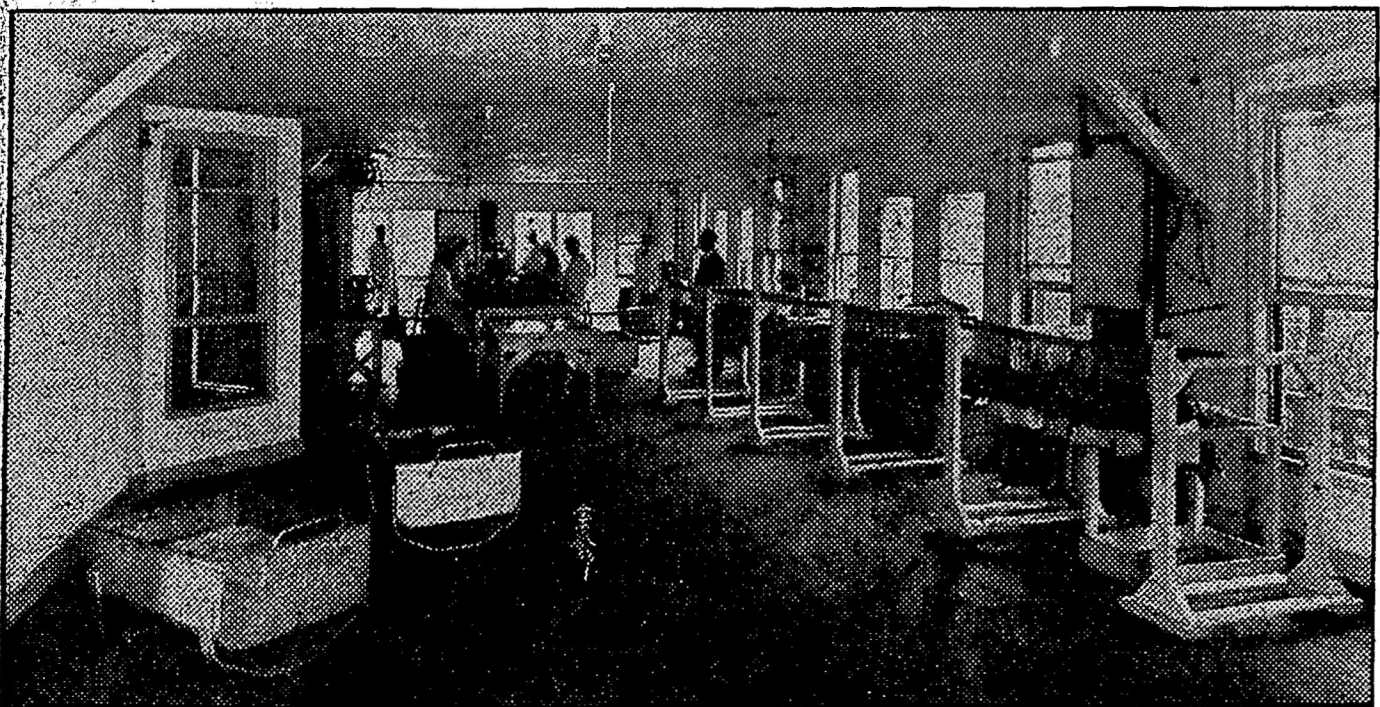
葉備鹽能消滯
洗淨腸胃及令
汝所食之物消
化此鹽各藥肆
均有出售

加拿大 廣裕隆 雲高華

今季貨品
 靚水仙花
 錦盒枝乾
 錦盒糖薑
 新靚蜜薑
 錦盒名茶
 男女熱巾
 顧繡枱公
 顧繡琴公
 靚手挽袋
 日用貨品
 應有盡有
 發行零沽
 一律歡迎
 司理陶棠親發
 參茸藥材

PHONE 9026 **KWONG YEE LUNG CO.** PHONE 9026
Sev. 9026
135 PENDER ST. E.
VANCOUVER B.C. CANADA

工 場 改 良 機 器 撮 影



金然棧唯一臘味

本廠良師 普通有別 衛生適宜 貨真價實 僑界光顧 示單指明 行情印便

專製腊味 欸式齊備 著名遐邇 童叟無欺 歡迎克己 付貨依期 函索即寄

司理李祢披露

(各埠大商均有代售)

埠名開列

金山大埠 舍路埠 檀香山埠 滿地可埠 城多利埠 雲高華埠 鳥埠 砵崙埠

○各種新製腊味出市列左



Cable Address "Kamyenco"
KAM YEN JAN CO., LTD.
 278 Pender St. E. Vancouver B. C.
 Phone Douglas 5570

通訊處

白油腸 鴨潤腸 金銀潤 晾肉豉 五花肉 腊猪心 太原鴨 白鴨庄 豉鴨庄 鴨脚包 豉鴨片 腊鴨腎

永同昌 自郎自 益利隆 雷振拿 同益隆 舞市阻
 利 隆 昌 英 城多
 活生行 咸水埠 輔行號 咸水埠 分理處
 Ying Chong Co. Ltd P. O. Box 1516 547-9-5 Cormorant St. Phone 1236 Victoria B C

百齡機

力效之到不想意有



行發司公福九海上
理經隆昌英埠利多域

正增城絲苗米
淨玉絲苗白米
二號絲苗白米
新花萱粘白米
油糖雜貨特別相宜

總代理 上海九福公司百齡
補片德國反老還少
補片大埠奇生行丸藥
各正字號丸散



上海亞美製藥局披露

TRADE MARK

烟脂香素 諸友圖

諸君開花素諸友圖

光明眼水 諸友圖

價大洋一

每盒五角

C. H. ACME

P. O. BOX 413

駐美時總代理施顯利先生鑒
海外同胞為欲購藥品或代理
業務者請至接洽一切為盼

醫商劉孟義
診脈寓大觀客棧
包醫風癱半身不遂
通凱處
TaQuon Rooms
擅理婦科小兒
週身不遂限日全愈
100 Pender St. E
Vancouver B. C
電話失感 1852

豐樂公司由第一期至第六期新款唱碟 五洲大藥房發行

雲高華五洲大藥房謹啓

最新出版名曲大王每部五毛 包支郵費
此書載全大大公司之廣東唱片曲
本應有盡有洵稱名曲大王手持一
本以資觀聽其趣味濃深樂也融融
雲高華五洲大藥房主人啓

▲寓客注意
啟者本旅館開設有年各界人士旅寄者咸稱利便因與華人街接近內有房百間每間有冷熱水洗濯另有電話到用現定每客一宿收銀一元以上至平者收銀一元每定住一星期者價由五元以上此佈
喊線詩磨九四〇
HOTEL WEST
444 Carrall St.
Phone Sey. 940
Vancouver, B.C.
雲堽委市旅館主人啟

▲大觀客棧
歡迎旅僑廣告
啟者本客棧開設雲堽片打街東門牌壹百號在唐人街之中心地點適宜樓高氣爽裝修修麗房內均有洋瓷面盆冷熱水喉暖氣龍沐浴室等俱全本主人不憚

卑詩省二埠 卑詩製酒有限公司披露
此告白非由卑詩省政府管理酒釀事
務處發印或排列

加力大絲分發
處萬春 輔行
域埠裕綸各分
售處五洲藥房
廣源生 廣裕隆
廣珍合生 福星
成昌興利萬昌

雲壇委市旅館主上

總機關通告

爲通告事。照得本總機關前爲香港公義籌賑運動之勸捐部。及編出之勸捐冊。迄經數次之額捐冊。而各年期限已過。而各年如將部及捐款繳納者固多。其尚未交者亦不少。現因公義之捐部亟待收束。我之捐部亟待收束。而復國運動史又將付印。需款孔殷。爲此特行通告。仰各埠公堂執事注意。從速將該兩部及捐款繳納。以便結束。俾該史現日出版。是所厚望。此佈。

中華民國十八年八月廿七日

電話 5058
 益生旅店廣告
 Yick Sang Rooms
 139 Pender St. E.
 Vancouver B. C.
 雲高華
 本店開設
 唯一地址
 窗隔通爽
 浴房齊備
 店在海旁
 尤其餘事
 迎送有車
 歡迎離既
 雲埠司理人 蔡銓盛
 香港司理人 甄顯常
 黃德揚
 係在雲市
 房間床褥
 冬有煖氣
 香港益生
 華麗布置
 歸國同埠
 不悞行期
 潔淨無疵
 冷熱水喉
 招呼妥當
 上落兩宜
 僑胞下榻
 蔡英秋
 蔡傑普
 黃經緯
 露披
 蔡廷琰

新統曹軒心存
 (處訊通軒本)
 C. T. SUN
 900 Temple Street
 Los Angeles, Cal., U. S. A.
 行總發批埠外
 救急良方

 丸散目錄
 寄便閱取函來
 另議
 商家長
 期代收
 理
 原價折
 扣現銀
 上
 基金折
 扣現銀
 滿金折
 扣現銀
 知告患
 者惠顧
 一律
 九折
 次
 有扣折
 令特
 再
 散較本
 軒者
 丹丸
 之惠
 顧於本
 軒近數
 年來
 對於僑
 胞之
 惠

榮 榮 公 司 臘 味 專 家

雲 高

華 埠

Wing Wing Co.
111 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本公司設在片打街一百一十一號門牌精製各款臘味發行貨美價廉久蒙僑胞贊許白油腸鴨潤腸臘鴨下庄醬製鴨片肉鴨腳鴨腎無不齊備并有乾水鹹菜發售諸君惠顧批價格外相宜

電話失磨九一七六

▲全加致
堂駐雲埠
總辦事處
通告

爲通告事照得上海五
祖祠爲我海外洪人
建設之機關既爲先
烈憑式之所亦昆仲
駐足之地故該祠之
興替與洪人有密切
之關係若欲其興也
必當各盡厥責繳納
經費使該祠經費充
裕庶可以維持於永
久而卓立於不敗之
地也本處現據上海